



Chile

**ЧИЛИ ЖДЕТ ВАС НА
ПРОДЭКСПО 2014!**

с 10 по 14 февраля, Москва, Россия.

О ЧИЛИ

ABOUT CHILE

Чили обладает уникальным географическим разнообразием. Горные цепи, долины, пустыни и леса, расположенные на её территории, а также протянувшееся на тысячи километров океанское побережье создают непреодолимые санитарные преграды, которые играют важную роль в обеспечении оптимального качества чилийской сельскохозяйственной, животноводческой и лесной промышленности.

Чили – это государство с демократической формой правления, стабильной открытой экономикой и благоприятным инвестиционным климатом. Её экономика – одна из самых конкурентоспособных в регионе. При этом Чили отличается надёжность институциональных рамок, прочность и прозрачность органов государственного управления, развитая современная инфраструктура, а также эффективный и конкурентный финансовый рынок. Все эти и другие факторы позволили Чили стать первой южноамериканской страной – членом Организации по экономическому сотрудничеству и развитию (ОЭСР).



Ключами к успеху чилийской модели являются стабильность макроэкономической политики, эффективное частно-государственное партнёрство, прозрачное законодательство и неизменная нацеленность на повышение конкурентоспособности национальной экономики.

.....

Located in the southwestern corner of South America, Chile surprises with a varied geography drawn among mountains, valleys, deserts, forests and thousands of kilometers of coastline. These geographical conditions, coupled with an exceptional climate, have provided insuperable health barriers that help maintain the high quality of its agricultural, livestock and forestry products.

It is a nation of democratic institutions with an open and stable economic model, favorable for investment, which has remained as one of the most competitive economies in the region. It stands out for its strong institutional framework, the strength and transparency of its public institutions, infrastructure, and for having one of the most efficient and sophisticated financial markets. These are just some of the reasons that made Chile the first South American country to be a member of the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD). The keys to the success of the Chilean model are associated with stable macroeconomic policies, a close cooperation between the public and private sectors, transparent rules, and a State that seeks to improve competitiveness.

О ПроЧили

ABOUT PROCHILE

ПроЧили – это Отдел по развитию экспорта Министерства иностранных дел Чили, содействующий в продвижении экспорта продуктов и услуг. ПроЧили работает также над привлечением иностранных инвестиций и над расширением туристических возможностей страны. ПроЧили насчитывает более 50 офисов за рубежом и имеет 15 региональных представительств внутри страны, обладающих необходимым опытом, знаниями и возможностями, позволяющими повысить экспортный потенциал и позиционирование Чили на международных ранках.

В условиях мировой глобализации и высокой конкуренции на мировых рынках, ПроЧили играет важную роль посредника, способного обеспечить заинтересованного потребителя чилийскими продуктами различных сегментов. ПроЧили предоставляет сотням компаниям импортерам широкий выбор коммерческих возможностей для знакомства с высококачественной продукцией из Чили.

Для страны в целом характерны дух предпринимательства, политическая стабильность, социальная безопасность и идеальные климатические условия, что позволяет Чили производить товары и услуги уникально высокого качества. Все это в совокупности с грамотным стилем ведения торговли и бережным отношением к вопросам экологии, надежностью поставщиков и высоким уровнем инноваций, делает наш экспорт привлекательным.

Мы заинтересованы в поиске на международных рынках стратегических партнеров, дистрибьюторов, трейдеров и потребителей, которые видят в чилийской продукции потенциал для развития своего бизнеса.



Приглашаем Вас к знакомству с любым из 54 офисов ПроЧили в мире, где Вам помогут организовать деловые встречи с чилийскими поставщиками, расскажут о возможностях сотрудничества в инвестиционном секторе, производственных отраслях и сфере услуг. Кроме того, посетив офис Торгового Представительства Чили (ПроЧили) Вы сможете расширить свой багаж знаний о Чили как о стране туристического направления.

ProChile is the institution of the Ministry of Foreign Affairs of Chile in charge of promoting exports of products and services. ProChile contributes to dissemination of foreign investment opportunities and tourism promotion.

ProChile has a network of over 50 offices worldwide and 15 Export Centers in Chile which have experience and tools to help boost the export sector and position Chile's attributes in international markets.

In a globalized world with highly competitive markets, ProChile, in its role as trade facilitator is able to provide to international consumers a wide range of products and services from the most diverse sectors. ProChile presents business opportunities to thousands of international buyers thus improving the quality of life for millions of people around the world.

Its economy, support to entrepreneurship, political stability, public security, ideal climatic conditions allow Chile to develop products and services with a unique quality in the region, which added to strict adherence to fair trade practices and sustainability, make our exports attractive with reliable suppliers and a high level of innovation.

We are interested in identifying strategic partners, distributors, traders and consumers in international markets who see in Chilean products and services the opportunity to enhance their business strategies.

We invite you to get in touch with any of ProChile's 54 offices in the world, where you can organize business meeting schedules, get advice on the qualities of the Chilean productive and services sectors, as well as information on investment opportunities in Chile. Also, at the offices you can learn more about Chile's wonderful tourist attractions.



Chile

КОМПАНИИ-ЭКСПОНЕНТЫ
Павильон 2, зал 3, стенд 23D70



AGROSUPER

WEB

www.b2b.agrosuperfoods.com

КОНТАКТ

Г-н Рауль Сквадритто

E-MAIL

rsquadritto@agrosuper.com

Предприятие Agrosuper появилось в 1955г. и специализировалось на производстве куриных яиц. Через пять лет компания расширила профиль своей деятельности и стала разводить цыплят и создала марку Super Pollo.

Со временем компания включила в ассортимент свинину, индейку, лосось и прочие продукты этого сегмента, что позволило ей стать лидером в Чили в производстве подуктов животного белка. В 2002г. Agrosuper заявила о себе на международном рынке и сразу же получила мировое признание. Основные экспортные позиции компании – это торговые марки Agrosuper, Super Pollo, Super Cerdo, Sopraval, La Crianza, Super Salmon, Pollos King, Super Beef и Pancho Pollo. Все фабрики производителя находятся в Чили, а офисы продаж разместились как внутри страны, так и за рубежом.

В 2010г. объем продаж компании Agrosuper составил 2,030 млн.дол.США, объем экспорта достиг 702 млн.дол.США

.....
Agrosuper was founded in Chile in 1955 as an egg producing company. Five years later it expanded its horizon to include chickens and created "Super Pollo".

Since then, it has also developed brands of pork, turkey, salmon and other products manufactured in the category, that have allowed it to become the main producer of animal protein in Chile, as well as achieve an established presence in the world market that started to develop in the year 2002. Agrosuper, Super Pollo, Super Cerdo, Sopraval, La Crianza, Super Salmón, Pollos King, Super Beef and Pancho Pollo are some of the brands through which the range of products developed by the company are sold. The production operations are located in their country of origin, and also include sales offices abroad.

In 2010, Agrosuper achieved sales of US\$ 2.030 million and exports of US\$ 702 million.



BDP CHILEAN FOOD

WEB

www.bdplatform.com

КОНТАКТ

Г-н Андрес Кузнар

E-MAIL

akuznar@bdplatform.com

BDP – это бизнес-платформа, созданная Национальной Сельскохозяйственной Ассоциацией в Российской Федерации, благодаря поддержке правительства Чили. Первый офис был открыт в Москве в 2009 году. В настоящий момент BDP находится в активном поиске и оценке альтернатив развития новых рынков.

BDP создана с целью оптимизации и увеличения объема взаимных торговых операций между Чили и Российской Федерацией в области продуктов питания. Располагая командой чилийских и российских профессионалов, работающих в обеих странах, BDP оказывает постоянную поддержку экспортерам и импортерам, а также всем заинтересованным организациям, прямо или косвенно участвующим в экспортно-импортных операциях, предоставляя свои услуги в стране отправителя и получателя. Такая стратегия позволила нам приобрести успешный опыт создания крепких деловых отношений между основными чилийскими поставщиками и их клиентами в России, что побудило нас перенести эту модель бизнеса на новые рынки.

BDP стремится к созданию надежных и взаимовыгодных деловых отношений между чилийскими предприятиями и их деловыми партнерами по всему миру, помогая сторонам развивать долгосрочное сотрудничество.

В настоящее время наша Платформа поддерживает большое количество производителей и экспортеров, занятых в различных отраслях пищевой промышленности, а именно - свежие фрукты, сухофрукты, замороженные овощи, оливковое масло, вина, морепродукты, мясо и молочные продукты. Будучи подразделением SNA, BDP имеет прямой контакт с лучшими производителями продуктов питания в Чили, представляющих широкий ассортимент продукции. Таким образом, мы обеспечиваем контакт грузополучателей с гарантированно надежными поставщиками, в соответствии с их потребностями и интересами.



BODEGAS Y VIÑEDOS DE AGUIRRE

WEB

www.deaguirre.cl

КОНТАКТ

Г-н Педро де Агирре

E-MAIL

pedro@soldechile.cl

Виноградники компании Bodegas y Vinedos de Aguirre занимают площадь более 330 га и оснащены современными системами мелиорации. Погреба винодельни оборудованы в соответствии с самыми высокими технологиями и способны вместить в контейнерах из нержавеющей стали более 6 млн. литров вина. Предприятие осуществляет полный цикл, связанный с производством вина, его бутелированием и дизайнерским оформлением этикеток.

На сегодняшний день вина компании представлены в 36 странах мира. Предприятие создает красные и белые вина различных ценовых сегментов: энтри левел; сортовые; резерва; гран резерва; премиум.

В 2011г. винодельня Bodegas y Vinedos de Aguirre стала лидером по количеству премий, полученных чилийскими производителями на международных конкурсах в 2011г. Винодельня Bodegas y Vinedos de Aguirre полностью принадлежит и находится в управлении семьи Агирре, бережно хранящей более 60 лет давние семейные традиции.

Расположилась винодельня в долине Мауле в 285 км. к югу от столицы Сантьяго в местечке Вилья Алегре. Виноградники компании открыты солнечному свету и произрастают на плодородных почвах, имеющих примесь вулканического пепла. Все это что создает благоприятные условия для выращивания лучших сортов винограда и производства прекрасных вин.



COMPAÑÍA PISQUERA DE CHILE

WEB

www.piscomistral.cl

КОНТАКТ

Г-н Хайме Биндер

E-MAIL

jbinder@ccu.cl

Компания Пискера де Чили С.А. была создана в 2005 г. путем слияния CCU и Cooperativa Agrícola Control Pisquero Elqui y Limarí Ltda (Pisco Control). Новая компания сочетает в себе силу и опыт Pisco Control в области выращивания винограда и производства напитка с предпринимательской хваткой, сетью дистрибуции и умением выстроить бренд CCU. Эта компания занимает в Чили 50% рынка писко, а в сегменте готовых напитков (коктейлей) все 70%. Объемы производства компании – 3 млн кейсов в год, объемы продаж - более 57 млн. долларов США.



GLOBAL ANDES EXPORT

WEB

www.globalandesexport.com

КОНТАКТ

Г-н Луис Чадвик

E-MAIL

lchadwick@globalandesexport.com

Компания Global Andes Company Limited является дочерним предприятием чилийской компании Global Andes Export, занимающейся реализацией и экспортом морепродуктов и вин из Чили. Предприятие стремится, чтобы его продукция соответствовала международным стандартам качества и строго соблюдает международные требования, предъявляемые к экспортируемым продуктам (HACCP, GMP & Eurogap) Производитель Global Andes Company Limited обладает значительным опытом в производстве морепродуктов, фруктов и вин.

Задача экспортера состоит в реализации желаний и потребностей клиента, которые могут осуществиться при наличии надежного логистического и коммерческого партнера. Сообщите нам о том, что Вам нужно, и мы найдем это...

Global Andes Company Limited, affiliate to the mother Company Global Andes Export in Chile, focuses on importing and wholesaling of Seafood and Wine from Chile. We run a network of highly-qualified producers that abide by international norms (HACCP, GMP & Eurogap) and have ample experience in the production of Seafood, Fruit and Wines. Our Mission is to make the wishes of consumers come true according to their specific needs, which is made possible by reliable logistical and commercial partnerships.

Spell out your requirements... so we can meet them for you!

GRUPO BELEN

WEB

www.grupobelen.cl

КОНТАКТ

Г-н Кристиан Исбех

E-MAIL

cisbej@grupoelen.cl

Grupo Belen – это группа компаний, принадлежащих Холдингу Хуан Ярур, который является создателем известных винных брендов, представленных на чилийском и зарубежных рынках. К ним относятся марки Morandé, Vistamar, Mancura, Tirazis, Fray León. Все эти вина производятся в Чили и Аргентине винодельческим предприятием Zorzal. В состав Холдинга также входят Энотуристический центр, Дом Вина и Оливковое масло Экстра Вирджин Изаро.

В 2011г. все эти предприятия были объединены в Grupo Belen. Общий объем продаж Grupo Belen в 2012г. составил 815,700 кейсов на сумму более 23,6 миллионов долларов США. Винные бренды винодельческого хозяйства продаются в 40 странах, таких как США, Англия, Бразилия, Япония, Китай и Чили.

Помимо винограда, выращенного на собственных поместьях предприятия, для производства вин отбираются лучшие сорта винограда на всей территории Чили и Аргентины. Разнообразие почв и природных особенностей каждого из терруаров помогают создавать разнообразные линейки вин высочайшего качества.

Grupo Belén is an economic group owned by Empresas Juan Yarur which combines wine brands that have been consolidated in both the Chilean and overseas markets, such as Morandé, Vistamar, Mancura, Tirazis and Fray León, all produced in Chile, and the Argentine winery, Zorzal. Also included are the Enotourism Centre, 'House Casa del Vino', situated in the Casablanca Valley, and the Extra Virgin Olive Oil, Izaro. In 2011 the various business units were regrouped under the name Grupo Belén. The Group's total sales in 2012 amounted to 815,700 cases, worth over USD 23.6 million. The Grupo Belén brands reach over 40 countries around the world, some of the most important markets being those of the United States, England, Brazil, Japan, China and Chile. In addition to the grapes obtained from our own estates, we make a meticulous selection of the best grapes from a variety of valleys up and down Chile and in Argentina for preparing our wines. Different types of soil, climate and variety is what we seek, to obtain wines of great quality at every level.

VISTAMAR
Enjoy Simplicity

MANCURA
guard of the andes

Tirazis
VINO HECHO A MANO

MORANDÉ
Premium Wines - Chile

ZORZAL

FRAY LEÓN

VIA WINES

WEB

www.viawines.com

КОНТАКТ

Г-н Сантьяго Силей

E-MAIL

scilley@viawines.com



Аутентичное. Устойчивое. Гармоничное – в этом, с точки зрения компании Via Wines, состоит философия создания вина. Компания производит собственные вина из винограда, выращенного в долинах Мауле, Курико, Колчагуа и Касабланка.

Команда молодых профессиональных виноградарей и виноделов тщательно следит за процессом всего производства, начиная с выращивания винограда до его превращения в вино. Специалисты компании отбирают только лучшие фрукты, богатые разнообразием вкусов и ароматов и несущие в себе уникальные особенности каждого из терруаров. Бережное и деликатное отношение к виноградной лозе и ягоде является неотъемлемой частью процесса творения вин, что позволяет Via Wines создавать элегантные и сложные вина.

Винодельня Via Wines – это компания разносторонняя, самой сильной стороной которой является человеческий фактор - ее команда. Выдающаяся группа профессионалов прилагает свой талант, умение и современное видение для создания вин высочайшего уровня. Каждый из сотрудников компании привносит в производственный процесс свою индивидуальность, знания, интуицию, и все это имеет своей целью представить на суд потребителя лучшее, что может предложить Чили.

Authentic. Sustainable. Harmonious. This is the VIA WINES philosophy, which informs every aspect of producing our wines from our own estates in the diverse Maule, Curicó, Colchagua and Casablanca Valleys of Chile. A team of young professional viticulturists and winemakers control the process from grape growing to winemaking. Each vintage, they select the finest fruit with a rich variety of aromas that reflect the diversity of origin. Careful and sensitive handling of the vines and grapes is embedded in VIA's culture with the aim of producing elegant, complex wines.

VIA is a company of diversity where the human element -our team- is essential. A great team of professionals have come together to contribute a blend of talents working under a modern vision in search of the highest quality. They are responsible for shaping its character with innovation and boldness and sharing their knowledge, intuition and commitment to present wine consumers with the best that Chile can offer.

WINERY CREMASCHI FURLOTTI



WEB

www.cf.cl

КОНТАКТ

Г-н Кристиан Кремаски

E-MAIL

ccremaschi@cf.cl

Кремаски Фурлотти – это семейная винодельня, которая располагается в долине Мауле. Наши виноградники площадью в 400 га находятся в 1 км от винодельни и дают не менее 10 тонн винограда с гектара. Средний возраст лоз составляет 10 лет, все они дают начало сбалансированным винам высокого качества с насыщенным фруктовым вкусом.

Винодельня располагает современным и традиционным оборудованием, с помощью которого энологи Кристиан Кремаски и Родриго Гонсалес создают конкурентоспособные вина в категории Entrance level, более концентрированные и мощные вина в высоких ценовых и качественных линейках.

Cremaschi Furlotti is a winery that blends Italian heritage, a long winemaking tradition, state of the art technology and a profound knowledge of the Peñasco Vineyard terroir. Orientated to the selective and careful productions that guarantee excellence and quality of their products. Over time, and always based on wine trends they have complemented his knowledge with all vinification systems, forming a vineyard dedicated to producing fine wines. Driven by the care of the environment have been used in the production and processing, biodegradable and organic products exclusively selected.



ПОСЕТИТЕ НАШ СТЕНД
Павильон 2, Зал 3, Стенд 23D70

Контакт:

Себастьян Пильядо

Директор Торгового Представительства при Посольстве Чили в РФ «ПроЧили»
spillado@prochile.gob.cl